

DODATOK č. 4

k Zmluve o dielo č. 106/2004/ZC)DH/PN zo dňa 31.3.2004 v znení dodatkov
uzatvorený medzi zmluvnými stranami

Zhotoviteľ:	Hour, spol. s r.o.	Objednávateľ:	Kancelária Súdnej rady SR
Sídlo:	Veľký Diel 3323, 010 08 Žilina	Sídlo:	Župné námestie 13, 814 22 Bratislava
V mene kt. koná:	Ing. Milan Urbaník, konateľ	V mene kt. koná:	Ing. Anna Žatková
IBAN:	SK8209000000000076567126	IBAN:	vedúca Kancelárie súdnej rady SR
BIC kód:	GIBASKBX	BIC kód:	SK0881800000007000061294
IČO:	31586163	IČO:	30 793 629
IČ DPH:	SK2020448969		
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina v Odd.: Sro vo Vložke číslo: 1182/L			
ďalej len "zhotoviteľ"		ďalej len "objednávateľ"	

Zmluvné strany sa vzájomne dohodli na tomto Dodatku č. 4, ktorým sa mení
č. 106/2004/ZODH/PN zo dňa 31.3.2004 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 29.9.2004, Dodatku
a Dodatku č. 3 zo dňa 7.4.2010 a nahrádza sa v príslušných bodoch nasledovným znením:

Zmluva o dielo
č. 2 zo dňa 6,7.2009

V Článku 2. sa mení bod 2.2.1 b) a po zmene znie:

2.2.1 b) metodická pomoc v rozsahu funkcionality programového vybavenia, tzv. hot-line, na telefónnom čísle
041/286 15 15, resp. prostredníctvom systému Servicedesk, v pracovných dňoch v čase od 8.00 do 16.00 hodiny.

V Článku 5. sa mení bod 5.9 a po zmene znie:

5.9 Zmluva o spracovaní osobných údajov:

Objednávateľ (prevádzkovateľ) týmto poveruje zhotoviteľa (sprostredkovateľa) spracovaním osobných údajov
zaznamenaných v informačnom systéme Personálna a mzdová agenda.

Zhotoviteľ je oprávnený spracúvať osobné údaje odo dňa nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto zmluvy.

Účelom spracovania osobných údajov je plnenie povinností objednávateľa - ako zamestnávateľa - súvisiacich s pracovným
pomerom, obdobným vzťahom (napr. na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru) vrátane
predzmluvných vzťahov.

Rozsah spracúvaných osobných údajov - všetky osobné údaje zaznamenané v informačnom systéme, vždy v rozsahu
potrebnom na vykonanie požadovanej činnosti podľa tejto zmluvy.

Právnym základom spracúvania osobných údajov je zákon č. 311/2011 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov,
zákon č. 400/2009 o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č.
580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve v znení neskorších
predpisov, zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov, zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z
príjmov v znení neskorších predpisov, zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení
niektorých zákonov, zákon č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení v znení neskorších predpisov, zákon NR SR
č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších
predpisov, zákon č. 462/2003 Z. z. o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca a o zmene a doplnení
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde a o zmene a doplnení zákona
č. 286/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov, zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji
verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 124/2006 Z. z. o
bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č.
283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov, zákon č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a
exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Okruh dotknutých osôb - uchádzači o zamestnanie, zamestnanci prevádzkovateľa, zamestnanci klientov, manželia alebo
manželky zamestnancov, vyživované deti zamestnancov, bývalí zamestnanci.

Zhotoviteľ je oprávnený spracúvať len tie údaje, ktoré zodpovedajú účelu ich spracúvania, pričom má povinnosť, okrem
iného:

- spracúvať osobné údaje len na určené účely;
- spracúvať len také osobné údaje, ktoré rozsahom a obsahom zodpovedajú určenému účelu a sú nevyhnutné pre jeho
dosiahnutie;
- udržiavať osobné údaje získané na rozdielne účely oddelene a zabezpečiť, aby osobné údaje boli spracúvané iba
spôsobom, ktorý zodpovedá účelu, pre ktorý boli zhromaždené;

- d) spracúvať iba správne, kompletne a aktuálne osobné údaje vo vzťahu k účelu ich spracúvania a naložiť s nesprávnymi a nekompletnými údajmi v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov;
- e) spracúvať osobné údaje v súlade s dobrými mravmi a konať spôsobom, ktorý nie je v rozpore so zákonom o ochrane osobných údajov, ani inými právnymi predpismi a ani ich neobchádza.

Zhotoviteľ je oprávnený pre účely plnenia tejto zmluvy vykonávať len operácie, ktoré sú nevyhnutné pre splnenie účelu spracúvania osobných údajov a ktoré zahŕňajú vykonanie inštalácie a implementácie programového vybavenia HUMAN, poskytovanie služieb systémovej údržby, servisu, vývoja, úprav a tvorby makier. Za týmto účelom majú zamestnanci zhotoviteľa možnosť nahliadnutia do osobných údajov nachádzajúcich sa v databáze informačného systému, majú možnosť vykonávať ich spracúvanie v rámci výkonu ich práce pre účely plnenia tejto zmluvy.

Zhotoviteľ a objednávateľ sú povinní poučiť všetky fyzické a právnické osoby, ktoré majú alebo môžu mať prístup k informačnému systému, o právach a povinnostiach ustanovených zákonom o ochrane osobných údajov a o zodpovednosti za ich porušenie.

Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť osobné údaje pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním. Na tento účel prijme primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania.

Objednávateľ vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa (zhotoviteľa) dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov opatreniami podľa § 19 ods. 1 zákona NR SR č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov (prijatie bezpečnostných opatrení formou bezpečnostnej smernice alebo bezpečnostného projektu).

Zhotoviteľ je oprávnený spracúvať osobné údaje osobne alebo prostredníctvom inej osoby (subdodávateľa).

Znenie ostatných Článkov Zmluvy o dielo sa týmto dodatkom nemení.

Dodatok č. 4 je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o dielo č. IO6/2004/ZODH/PN zo dňa 31.3.2004 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 29.9.2004, Dodatku Č. 2 zo dňa 6.7.2009 a Dodatku č. 3 zo dňa 7.4.2010.

Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.

V Žiline, dňa

ZHOTOVITEĽ :

OBJEDNAVATEĽ :

konateľ HOUR.
spol. s r.o.

Kancelária Súdnej rady SR